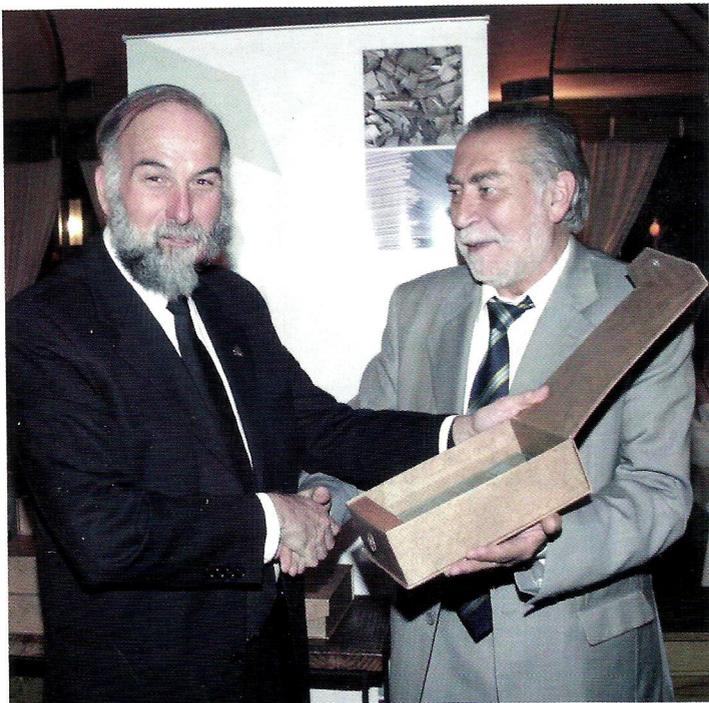


Los días jueves 8 y viernes 9 de noviembre se desarrollaron las XII Jornadas Técnicas, con VI Sesiones, con la presentación de numerosos trabajos técnicos, en el Salón de Conferencias EXPOCELPA, en tanto la feria exposición se desarrolló en el Pabellón 5 y 6, del recinto de Expocorma.



El viernes 09 a las 22:00 horas, en el restaurante Canto de Luna, en la comuna de San Pedro de la Paz, se realizó la cena de clausura de las XII Jornadas Técnicas, con presencia de los directivos de ATPC-Chile e invitados especiales, entre ellos, los expositores y relatores en las Jornadas y EXPOCELPA.

En el ámbito de Seminarios Internacionales, ATPC-Chile entregó reconocimientos al Sr. Celso Foelkel (Brasil) por su constante apoyo y colaboración a la Asociación y al Dr. Ing. Thomas A. Peters (Alemania) por su participación.



Entrega reconocimiento al Sr. Celso Foelkel.



Entrega reconocimiento al Sr. Thomas A. Peters.

Durante la reunión de clausura se entregaron las distinciones a los mejores trabajos técnicos presentados en las XII Jornadas Técnicas los cuales correspondieron a:

- Sesión I: Procesos de Pulpaje, se premió el tema How to keep te chip quality, del Sr. Silvio Coscia, de Metso Paper.
- Sesión II: Fabricación de Papel, el premio recayó en la exposición Boilout enzimático en máquinas papeleras, de los Sres. Felipe Rivera y Arnoldo Jara, de Buckman.
- Sesión III: Blanqueo, se resaltó el trabajo Deslignificación de pulpa kraft de eucalipto, utilizando una mezcla de perácido y sus implicancias ambientales, de los investigadores Ximena Petit, Claudio Zaror, C. Mardones, C. Roa, P. Romero J y Barrientos, de la UC de Temuco Universidad de Concepción.
- Sesión IV: Seguridad y Medioambiente, se distinguió el trabajo Evaluación de ruido ocupacional en la empresa productora de papel del Sr. Alexis Suárez Parra, de la ACHS Región BioBio.
- Sesión VI: Procesos de Ahorro Energético, se premió el trabajo Cogeneración en base a residuos madereros y forestales: un análisis comparativo de costos de producción, de los Sres. Christian Bidart y Alex Berg de la Unidad de Desarrollo Tecnológico de la Universidad de Concepción.

También se distinguió el trabajo "Simulación de la línea de Planta Pacífico mediante el simulador de Wingems", de César Solís de CMPC Celulosas S.A., Planta Pacífico, Chile, por Mejor Trabajo de Innovación Tecnológica el cual se presentó en la Sesión V: Nuevas Tecnologías.

Durante la jornada de cierre, la Asociación producto de la votación del público asistente durante la EXPOCELPA estimuló al stand de empresa NALCO por su hospitalidad y acogida a los asistentes que lo visitaron, FELICITACIONES.